



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier Street / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau
Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

There is a security requirement associated with this
requirement.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, 11C1
Phase III, Tower C
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet TEMPORARY HELP SERVICES	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-060502/I	Date 2016-02-12
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-060502	Amendment No. - N° modif. 009
File No. - N° de dossier 004zn.EN578-060502	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZSN-004-26794	
Date of Original Request for Supply Arrangement	2014-01-13
Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Riley, Stephanie	Buyer Id - Id de l'acheteur 004zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1678 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: AS SHOWN ON EACH CONTRACT	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

**LA PRÉSENTE MODIFICATION 009 VISE À RÉPONDRE À DES QUESTIONS POSÉES
RELATIVEMENT À LA DEMANDE D'ARRANGEMENT EN MATIÈRE D'APPROVISIONNEMENT
(DAMA).**

QUESTIONS ET RÉPONSES

QUESTION 011 :

À titre fournisseur existant, notre entreprise voudrait ajouter un volet supplémentaire mais une seule classification dans le Volet 5, Services professionnels. Il est indiqué ce qui suit dans l'invitation :

« Le fournisseur peut fournir jusqu'à un maximum de 40 noms de ressources d'aide temporaire et jusqu'à un maximum de quatre (4) ressources d'aide temporaire dans chaque sous-groupe. Le fournisseur doit fournir un minimum de 20 noms de ressources d'aide temporaire admissibles distinctes et un minimum de deux (2) noms de ressources d'aide temporaire admissibles distinctes dans un sous-groupe.

Le fournisseur peut répéter l'un des 20 noms de ressources d'aide temporaire indiqués dans l'un des sous-groupes afin de proposer deux noms de ressources d'aide temporaire dans chaque sous-groupe. »

Est-ce que cela signifie que je peux réutiliser les 20 noms fournis pour nous qualifier pour le Volet 4 et ensuite ajouter seulement 2 noms qui sont spécifiques aux Services professionnels? Est-ce que je dois fournir de nouveau les 20 noms pour le volet 5 dans le Modèle de réponse technique de la DAMA et les deux noms supplémentaires spécifiques à la classification, ou est-ce que je dois seulement fournir les 2 noms supplémentaires pour nous qualifier?

RÉPONSE 011 :

Conformément aux critères d'évaluation obligatoires, Pièce jointe 1 de la Partie 4, le fournisseur doit indiquer dans son arrangement les classifications, volets ou sous-volets qu'il désire offrir en utilisant le Modèle de réponse technique. En ce qui concerne le critère obligatoire O-2C pour le Volet 5, le fournisseur doit fournir un minimum de 20 noms de ressources d'aide temporaire admissibles et un minimum de 2 noms de ressources d'aide temporaire admissibles différentes pour chaque sous-volet. Les 20 noms de ressources d'aide temporaire admissibles et les deux noms de ressource d'aide temporaire admissibles pour chaque sous-volet peuvent être les mêmes noms que ceux fournis pour les critères O-2A ou O-2B ou les deux critères.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.